

# Handy Cure<sup>®</sup>

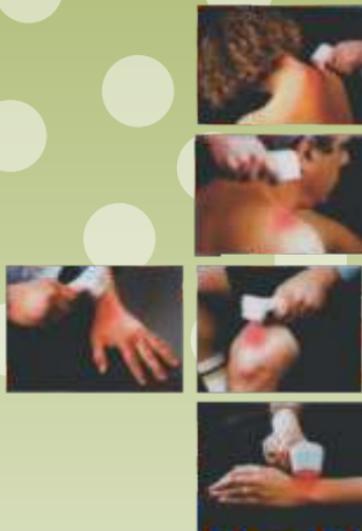


**MANUEL D'UTILISATION**

 **GUDARO Med-Tech**  
Advanced Technologies



# Handy Cure®



## Table Des Matière

Introduction.....	1
Mode d'Emploi.....	2
Vue d'ensemble des programmes de traitement....	3
Zone de traitement.....	4-5
Conseils de Sécurité.....	6
Entretien et nettoyage.....	6
Dépannage.....	7
Informations Techniques.....	8
Garantie.....	9
Témoignages .....	10-11



# Introduction

**Le traitement pratiqué avec Le HANDY CURE accélère la guérison des tissus inflammés, entraîne le renouvellement des cellules et améliore la microcirculation.**

Le **Handy-Cure** est un dispositif thérapeutique destiné à traiter les syndromes de la douleur et d'inflammation aiguë ou chronique, à l'aide d'émissions simultanées des quatre rayonnements suivants, agissant en synergie :

- Laser à impulsion à faible rayonnement (LLLT),
- Lumière Infrarouge pulsée
- Lumière rouge visible
- Champs Magnétiques statiques

Ces rayonnements non invasifs et indolores basés sur les connaissances de la Médecine Quantique donnent des effets cliniques rapides et efficaces dans un laps de temps relativement court.

Le **Handy-Cure** est particulièrement efficace sur le traitement des phénomènes inflammatoires des tissus cellulaires. Les inflammations des tissus cellulaires sont causées par la réduction de la microcirculation qui, en diminuant l'apport sanguin aux cellules provoque l'incident ischémique.

En diminuant la durée de l'état ischémique, **Handy-Cure** réduit la durée de l'infection et stoppe ainsi les douleurs qui l'accompagnent.

**Handy-Cure** soulage rapidement et accélère la guérison, qu'il soit utilisé seul ou conjointement avec d'autres traitements thérapeutiques médicaux.

Il réduit la nécessité d'utilisation d'analgésiques et d'anti-inflammatoires.

## **Qualités du Handy Cure :**

- \* Indolore
- \* Sécurité à l'usage
- \* Traitement non-invasif
- \* Facile à utiliser
- \* Pas d'effets secondaires
- \* Compact

# Mode d'Emploi

1. Placez l'émetteur contre la paume de la main (photo 2) et pressez sur le bouton Start/Stop. Toutes les lampes s'allumeront pendant 3 secondes. Quand 2 feux deviennent vert Handy Cure est prêt à l'emploi.
2. Pressez le bouton Mode, pour sélectionner traitement comme indiqué dans les lignes directrices sur la page 3.
3. Pressez sur le bouton Start/Stop pour commencer le traitement. La lumière Traitement commencera à clignoter. Maintenir l'émetteur de l'appareil sur la zone à traiter, pendant la durée du traitement. (5 minutes).
4. A l'issue du traitement, la lumière Traitement cessera de clignoter et un Bip sera émis. Pressez sur le bouton Start/Stop pour répéter le traitement. Il est possible d'arrêter un traitement à tout moment en appuyant sur le bouton Start/Stop.
5. Pour arrêter l'appareil appuyez sur le bouton Start/Stop pendant 3 secondes.



photo 2

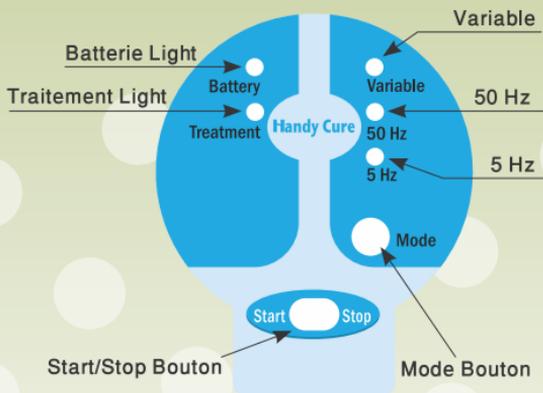


photo 1

\*Important: Handy Cure est programmé pour exécuter un auto-test toutes les 24 heures. Si vous n'activez pas le dispositif sur la paume de la main, l'appareil émet un bip et 4 feux commencent à clignoter. Dès lors éteignez l'appareil et recommencez la procédure le début.

# Conseils d'utilisation des programmes de traitement

L'utilisateur peut choisir entre 3 programmes d'émissions qui ont été prédéfinis pour le traitement de différents syndromes de la douleur.

Le programme désiré est sélectionné en appuyant sur le bouton Mode.

Chaque programme utilise une fréquence d'impulsions, telle qu'elle figure dans le tableau ci-dessous.

La variation des fréquences d'impulsions modifie la profondeur de pénétration du rayonnement laser.

PROGRAMME	Variable	50 Hz	5 Hz
TRAITEMENT	Traitement initial	Douleur aiguë	Douleur chronique
FREQUENCE D'IMPULSION	1-250 HZ/Sec	50 Hz/Sec	5 Hz/Sec
DUREE DU PROGRAMME	5 minutes	5 minutes	5 minutes



## Méthode de traitement

- Un cycle de traitement s'étend sur 3 semaines (21 jours).
- Au cours de la première semaine, il est recommandé de procéder avec le Programme Variable.  
Le traitement se poursuivra en choisissant la fréquence d'impulsion de 5Hz/sec ou 50 Hz/sec, indiquée pour l'affection à soigner suivant le tableau page 5.
- Pour les douleurs chroniques, il est recommandé d'effectuer le traitement deux fois par jour pendant la première semaine de traitement.
- Un soulagement de la douleur est ressenti au bout de deux semaines. Dans les cas plus graves, un traitement supplémentaire pourrait s'avérer nécessaire pour soulager la douleur.
- Après avoir terminé un cycle de traitement (21 jours), un autre cycle pourrait être entrepris après une pause de 3 jours.
- Le traitement peut être arrêté dès que vous vous sentez suffisamment soulagé. Toutefois, pour plus d'efficacité, il est préférable de compléter un cycle déjà commencé.

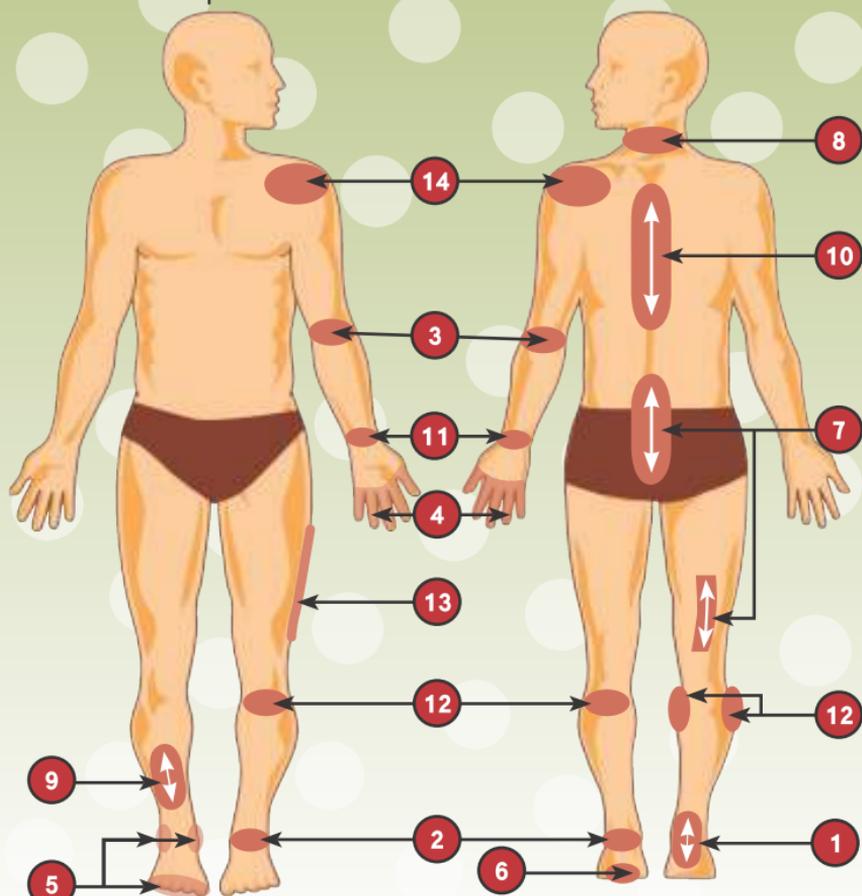
# Zones d'application du traitement

Dans la mesure du possible, le traitement doit être appliqué sur la peau nue.

Pendant le traitement, l'appareil doit être simplement tenu, sur la zone où la douleur se fait sentir.

Dans le cas où la zone du traitement est plus étendue, l'appareil doit être déplacé en balayant sur et autour de la zone de la douleur.

Si nécessaire, le traitement peut- être appliqué au-dessus de vêtements ou pansements.



	Zones de traitement	Programme de semaine 1	Programme de semaine 2 & 3
1	<b>Tendon d'Achille</b> - 2 séances balayage autour du tendon	Variable	50 Hz
2	<b>Cheville</b> - 2 séances,recto-verso	Variable	50 Hz
3	<b>Articulation Coude:(Tennis &amp; Golf Elbow)</b> - 2 séances,recto-verso	Variable	50 Hz
4	<b>Doigts:</b> Arthrite non déformante, processus post-traumatique 2 séances,balayage recto-verso	Variable	50 Hz
5	<b>Pied et Orteils</b> - 3 séances autour de la cheville et balayage au-dessus du pied	Variable	50 Hz
6	<b>Talon</b> (Eperon Calcanéen)- 2 séances dos de la cheville et dessous du talon	Variable	50 Hz
7	<b>Douleurs Lombaires, (Siatique)</b> - 2 séances de balayage au bas du dos, 1 séance de balayage au dos de la cuisse	Variable	50 Hz
8	<b>Migraine, Maux de tête</b> - 2 séances de balayage au dos du cou	Variable	50 Hz
9	<b>Tibia</b> - 2 séances de balayage	Variable	50 Hz
10	<b>Colonne Vertébrale</b> (Ostéocondrose de la colonne vertébrale) - 4 séances de balayage recto-verso	Variable	50 Hz
11	<b>Poignet</b> (Articulation Radio-Carpienne)- 2 séances recto-verso	Variable	50 Hz
12	<b>Genou Articulation</b> - 4 séances autour du genou	Variable	50 Hz
13	<b>Hanche</b> - 4 séances de balayage	Variable	5 Hz
14	<b>Epaule</b> - 2 séances de balayage recto-verso et 2 séances verso de l'épaule	Variable	5 Hz

- Pour l'arthrite, les blessures aux ligaments ou aux tendons, l'abrasion du cartilage, appliquez le traitement de la douleur comme indiqué dans le tableau.
- Pour les douleurs chroniques, y compris celles des muscles, tendons et autres blessures non mentionnées au tableau ci-dessus, nous recommandons 2 séances de traitement avec le programme Variable, pendant 2 semaines, ou jusqu'à disparition de la douleur.

# Conseils de Sécurité

**Handy Cure** a été conçu et fabriqué pour assurer un maximum de sécurité à l'utilisation.

Conservez l'appareil dans le strict respect des consignes de sécurité et pour son utilisation conformez-vous aux instructions de ce manuel.

L'entretien, réparation ou tout autre intervention sur le **Handy Cure** devrait être effectué exclusivement par les services de Medical Quant Ltd, ou par d'autre personnel qualifié, approuvé et autorisé par écrit par Medical Quant Ltd.

- o Il est important de garder ce manuel à portée de main.  
Il devrait être étudié et revu périodiquement par les utilisateurs de **Handy Cure**.
- o Empêchez que de rayonnements directs ou réfléchis n'entrent dans les yeux.
- o Le port des lunettes de protection pour le traitement sur le visage ou les yeux est absolument indispensable.
- o Conserver le **Handy Cure** à l'écart des enfants
- o Ne pas laisser tomber le Handy-Cure
- o Ne pas utiliser à proximité d'un stimulateur **cardiaque**
- o Les femmes enceintes ne devraient pas appliquer l'émetteur dans le voisinage de l'abdomen.
- o Ne l'utilisez pas pour les enfants de moins de 3 ans sans supervision médicale.
- o Les enfants de moins de 18 ans devraient être traités sous la supervision de un adulte
- o Le traitement n'est pas recommandé dans les cas des cancers

## L'entretien et le nettoyage

Il est possible de nettoyer le Handy-Cure avec un chiffon humide.

Ne pas exposer Handy-Cure à des températures extrêmes, humidité ou à la lumière directe du soleil.

Stocker l'appareil à température ambiante.

# Dépannage

Problème/Panne	Cause possible	Solution
La lumière (LED) de la batterie est ROUGE	La batterie du Handy-Cure est déchargée	Connectez le Handy-Cure à l'adaptateur et chargez jusqu'à ce que la lumière (LED) de la batterie vire au vert.  Le Handy-Cure peut être utilisé lors du chargement de la batterie.
Après le self auto test, les trois lumières (LEDS) sont allumées en permanence	Problème technique	La réparation doit être faite par le fabricant ou par un Centre après-vente agréé. Contactez le revendeur.

## Note:

L'émetteur est composé de 8 voyants (LEDS) et une diode laser (au milieu).

Lors du fonctionnement, 4 des LEDS s'allument (en rouge).

Les 4 autres voyants sont invisibles à l'œil nu.

Si aucune LED ne s'allume, contactez votre revendeur.

N'hésitez pas à contactez le plus proche concessionnaire de Handy-Cure, pour vous aider à solutionner tout autre problème que vous rencontreriez.

# Informations Techniques

<b>Puissances moyennes:</b>	Total des rayonnements:	60-90 mW
	Rayonnement laser:	0.4-1.4 mW
	Rayonnement infrarouge:	30-90 mW
	Lumières Rouges (LEDS) :	2-10 mW
<b>Aimant permanent à Induction :</b>		25-45 mT
<b>Longueurs d'Onde</b>	Rayonnement laser:	905 nm
	Rayonnement infrarouge:	875 nm
	Rayonnement lumière Rouge	635 nm
<b>Puissance laser:</b>		25 W
<b>Puissance de pulsation du Laser (maximum)</b>		14mW
Equipement Class II Part appliquée Type B (Applied part type B)		
Classe du Laser IM	(IEC 60825-1)	
Tension et Courant de fonctionnement	13,5 VCC ; max. 0.7A	

**Les spécifications de l'appareil sont sujette à des changements sans préavis.**

# Handy Cure Garantie

GUDARO Med-Tech garantit que le Handy-Cure fonctionne comme il est décrit dans ce manuel pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat, lorsqu'il est utilisé et entretenu conformément aux instructions de ce manuel.

Défauts ou dommages causés par mauvais usage ou abus ne sont pas couverts par cette garantie.

Prière d'apporter cette garantie avec le Handy-Cure dans le cas d'une réclamation ou plainte.

GUDARO Med-Tech ne peut être tenu comme responsable de quelque manière que ce soit, en ce qui concerne les blessures corporelles et/ou dommages matériels résultant de l'usage de Handy-Cure ou de son utilisation, qui n'était pas en stricte conformité avec les instructions de sécurité contenues dans le manuel d'exploitation du Handy-Cure, y compris toutes les instructions supplémentaires qu'ils apparaissent sur toutes les étiquettes des produits, et selon les termes de garantie et de sécurité de ce matériel, ni si des changements non autorisés par GUDARO Med-Tech, ont été apportés au Handy-Cure.

Noméro de série: \_\_\_\_\_

## Détails de l' distributeur / Vendeur

Commerce de détail / Pharmacie: \_\_\_\_\_

Distributeur: \_\_\_\_\_

Date d'achat: \_\_\_\_\_

Signature et cachet du vendeur: \_\_\_\_\_

## Détails CLIENT

Prénom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature

# Témoignages

*"I am very happy with the Handy Cure laser after using it for several months. I have compared many lasers that are far more expensive, and I like Handy Cure the best. At times, it does the same thing as a chiropractic adjustment. One method that I use is over the occiput C1 juncture for about a minute, then the nerve root from the spine to the area of complaint for a minute, and then over the complaint area for a minute. Then I have the patient move or do range of motion and repeat if needed. Thanks for a great product and great service"*  
[www.DrSteveJennings.com](http://www.DrSteveJennings.com)

**Dr Steve Jennings**  
Jennings Chiro Clinic-IN, USA



*"I use the Handy Cure in my chiropractic office for many different conditions. I have used more powerful lasers, more expensive lasers — but the Handy Cure does a fantastic job on my patient's conditions. It is easy to use... so easy that some of my patients have purchased ones for home use. I have 350 doctors in my group and many have purchased the Handy Cure to help even the most difficult patients. Powerful, easy to use and inexpensive is a winning combination."*

**Dr Craig S. Ross**  
Developer of Neuro Cranial Integration-  
wellness22-CA, USA



# Témoignages

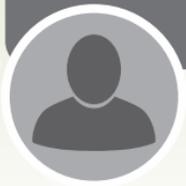
*"I bought the Handy Cure laser for my mother. She has had both hips replaced in the past year and spinal surgery five years ago. A very complex 72 year old patient, she took a very hard fall on the ice two months ago and had hairline rib fractures and a bone bruise on her femur at the right trochanter. She had excruciating pain for a month and several trips to the ER and multiple visits to see her doctors and was using a walker for all movement, a very grim situation. Within 4 to 5 days of using the Handy Cure 3 to 4 times per day over her hips, spine, and ribs her pain levels dropped by 70%. It's the first time since her fall she's had any relief and it's the only therapy she was doing. Amazing results and she is well on her way to a great recovery, I'm very impressed!"*

**Dr Josh S.**  
Sante Fe USA



*"We feel that the Handy Cure laser works well in conjunction with chiropractic treatments. It helps to relieve & reduce the inflammation & pain and it does help to speed up the recovery time in addition to chiropractic care. The Handy Cure works very well with Chiropractic care"*

**Dr David Jameson & Dr. Erik Jameson**  
Jameson Chiropractic Clinic – June 2016  
Lakeport, CA, USA



# Handy Cure®



[www.handy.cure-eu.com](http://www.handy.cure-eu.com)  
Chislehurst Avenue  
LONDON, N12 0HU  
Grande Bretagne

